

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto FLUTE LIMONCELLO codice 1398	PRODUCT SPECIFICATION Product name FLUTE LIMONCELLO code 1398	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto FLUTE LIMONCELLO Código 1398	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname FLUTE LIMONCELLO Kode 1398
---	---	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 27.01.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISIÓN FECHA DE EMISIÓN	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 27.01.2020
---	---------------------------------	--------------------------------------	--

**DATI RELATIVI AL PRODUTTORE / MANUFACTURER INFORMATION / DETALLES
RELATIVOS AL PRODUCTOR/ INFORMATIONEN ÜBER DEN PRODUZENTEN**

Marchio di Vendita / Brand name / Marca de venta/Verkaufsmarke : bindi fantasia nel dessert®

Produttore / Manufacturer/ Productor/ Hersteller: S.I.P.A. spa

Indirizzo / address/ dirección/Adresse Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia

Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027

info@bindidessert.it

**DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME/DENOMINACIÓN DE VENTA/
VERKEHRSBEZEICHNUNG** Gelato / Ice cream / Helado/ Speiseeis

DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME/ DENOMINACIÓN COMERCIAL/ HANDELSNAME

FLUTE LIMONCELLO 8 PORZIONI – Gelato al limone con variegatura al limoncello (30%). Utilizziamo solo limoni italiani.

FLUTE LIMONCELLO 8 SINGLE PORTIONS Lemon ice cream with limoncello sauce (30%).

We only use Italian lemons.

LIMONCELLO 8 PORCIONES Helado de limón con salsa de limoncello (30%). Utilizamos sólo limones italianos.

FLUTE LIMONCELLO 8 PORTIONEN - Speiseeis mit Zitronen-Geschmack und Limoncellosoße (30%).

Wir verwenden nur italienische Zitronen.

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto FLUTE LIMONCELLO codice 1398	PRODUCT SPECIFICATION Product name FLUTE LIMONCELLO code 1398	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto FLUTE LIMONCELLO Código 1398	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname FLUTE LIMONCELLO Kode 1398
---	---	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 27.01.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISIÓN FECHA DE EMISIÓN	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 27.01.2020
---	---------------------------------	--------------------------------------	---

INGREDIENTI/INGREDIENTS/ZUTATEN

ITALIANO	Acqua - Zucchero - Sciroppo di glucosio-fruttosio - Succo di limone (7,8%) (italiano) - Latte scremato reidratato - Grasso vegetale (Cocco) - Liquore Limoncello (2,7%) (Acqua - Alcool - Zucchero - Aromi naturali) - Lattosio - Amido modificato - Proteine del latte - Aromi - Correttore d'acidità E 330 - Addensanti E 410 e E 440 - Emulsionanti E 472b - Destrosio. Può contenere tracce di frutta a guscio, frumento, soia e uova.
ENGLISH	Water - Sugar - Glucose-fructose syrup - Lemon juice (7.8%) (italian) - Rehydrated skim milk - Vegetable fat (Coconut) - Liqueur Limoncello (2.7%) (Water - Alcohol - Sugar - Natural flavourings) - Lactose - Modified starch - Milk proteins - Artificial flavourings - Acidity regulator Citric acid - Thickeners Locust bean gum and Pectins - Emulsifiers Lactic acid esters of mono- and diglycerides of fatty acids - Dextrose. May contain traces of other nuts, wheat, soya and eggs. (for USA) Contains milk and coconut. May contain traces of other tree nuts, wheat, soy and eggs.
ESPAÑOL	Agua - Azúcar - Jarabe de glucosa-fructosa - Zumo de limón (7,8%) (italiano) - Leche desnatada rehidratada - Grasa vegetal (Coco) - Licor Limoncello (2,7%) (Agua - Alcool - Azúcar - Aromas naturales) - Lactosa - Almidón modificado - Proteínas de leche - Aromas - Corrector de la acidez E 330 - Espesantes E 410 y E 440 - Emulgentes E 472b - Dextrosa. Puede contener trazas de frutos de cáscara, trigo, soja y huevos.
DEUTSCH	Wasser - Zucker - Glukose-Fruktose-Sirup - Zitronensaft (7,8%) (italienisch) - rehydratisierte Magermilch - pflanzliches Fett (Kokos) - Likör Limoncello (2,7%) (Wasser - Alkohol - Zucker - natürliches Aroma) - Laktose - modifizierte Stärke - Milcheiweiß - Aromen - Säureregulator E 330 - Verdickungsmittel E 410 und E 440 - Emulgatoren E 472b - Dextrose. Kann Spuren von Schalenfrüchten, Weizen, Soja und Eier enthalten.

10 16

Peso dichiarato / Declared weight / Peso neto/ Nettogewicht 800 g e (100 g e x 8) NET WT. 1 LB. 12.2 OZ. (3.5 OZ. x 8)

Volume / Volumen/ Nettofüllmenge 1200 ml (150 ml x 8) NET CONTENTS 0.32 GAL (5.07 FL. OZ. x 8)

Codice EAN/EAN Code/ Código EAN/ EAN-Kode

8007574013988

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO <i>Nome Prodotto FLUTE LIMONCELLO codice 1398</i>	PRODUCT SPECIFICATION <i>Product name FLUTE LIMONCELLO code 1398</i>	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO <i>Nombre del producto FLUTE LIMONCELLO Código 1398</i>	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT <i>Produktname FLUTE LIMONCELLO Kode 1398</i>
---	---	---	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 27.01.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISIÓN FECHA DE EMISIÓN	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 27.01.2020
---	---------------------------------	--------------------------------------	---

**PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS / PARÁMETROS
MICROBIOLÓGICOS/ MIKROBIOLOGISCHE PARAMETER**

Parametro / Parameter / Parámetro/ Parameter	Valore max Max values Valor máx Höchstwert	Metodo d'analisi e materiali Material and method Método de análisis y materiales Analysemethode und Materialien
Conta batt. totale/ Total viable count/ Conteo bacterias totales/ Bakt.-Zähler Gesamt	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method / Método interno/ Interne Methode IO Q 8.6.24
Coliformi totali / Total Coliforms / Coliformes totales/ Coliforme insgesamt	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.21- Validated method/ nachgewiesene Methode (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method IO Q 8.6.25 based on UNI 10984 - I:2002 / Método interno IO Q 8.6.25 basado en UNI 10984 - I:2002/ Interne Methode IO Q 8.6.25 auf der Grundlage UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method / Método interno/ Interne Methode IO Q 8.6.23 - Validated method / Método validado/ nachgewiesene Methode (AFNOR N° 310 -12/16-09/05)
L. Monocytogenes	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method / Método interno/ Interne Methode IO Q 8.6.22 - Validated method / Método validado/ nachgewiesene Methode (AFNOR N° BIO -12/11- 03/04)

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto FLUTE LIMONCELLO codice 1398	PRODUCT SPECIFICATION Product name FLUTE LIMONCELLO code 1398	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto FLUTE LIMONCELLO Código 1398	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname FLUTE LIMONCELLO Kode 1398
---	---	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 27.01.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISIÓN FECHA DE EMISIÓN	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 27.01.2020
---	---------------------------------	--------------------------------------	---

**REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES / VALORES NUTRICIONALES/
ERNÄHRUNGSWERTE**

Valori medi / Typical values / Valores medios/ Durchschnittliche Nährwerte	100 g
Valore energetico / Energy Values / Valor energético/ Energie	752 KJ 178 Kcal
Grassi / Fat / Grasas/ Fett	3,7 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates / de las cuales saturadas/ davon: gesättigte Fettsäuren	3,2 g
Carboidrati / Carbohydrate / Hidratos de carbono/ Kohlenhydrate	33,7 g
di cui zuccheri / of which sugars / de los cuales azúcares/ davon: Zucker	28,5 g
Proteine / Protein / Proteínas/ Eiweiß	0,6 g
Sale / Salt / Sal/ Salz	0,0 g

TMC del prodotto / Best before / Fecha de duración mínima del producto/ Mindesthaltbarkeitsdatum

18 mesi/months / meses/Monate (Espresso come mm/aaaa es 10/2016; Expressed like mm/yyyy e.g. 10/2016; Expresado como mm/aaa ej. 10/2016; ausgedrückt als mm/aaaa z.B.: 10/2016)

Temperatura di conservazione / Storage temperature / Temperatura de conservación/ Lagertemperatur

**** / *** (-18°C / 0°F) Consumare preferibilmente entro la data indicata sulla confezione. / To be consumed best before the date indicated on the case. / Consumir preferentemente antes de la fecha indicada en el envase. Mindestens haltbar bis dem auf der Packung angegebenen Datum.

Modalità di utilizzo / Serving instructions / Modo de empleo/ Servieranleitung

Subito pronta. Ready to eat. Listos para comer. Sofort fertig.

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto FLUTE LIMONCELLO codice 1398	PRODUCT SPECIFICATION Product name FLUTE LIMONCELLO code 1398	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto FLUTE LIMONCELLO Código 1398	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname FLUTE LIMONCELLO Kode 1398
---	---	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 27.01.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISIÓN FECHA DE EMISIÓN	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 27.01.2020
---	---------------------------------	--------------------------------------	---

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING/ VERPACKUNG

		Peso/weight/ Nettogewicht (g)	Dimensioni/Dimensions/ Abmessungen (mm)
Imballo primario- Primary pack- Primärverpackung	Coppa in vetro “tipo flute” / Glass cup “flute type”/ Glasbecher “Flötentyp” Coperchio in plastica / Plastic lid / Kunststoffabdeckung	146 g 2 g	Ø 45; h 180 Ø max 45; h 10
Imballo secondario- Secondary pack- Sekundärverpackung	Imballo in cartone ondulato Corrugated cardboard case type Verpackung in Wellpappe	130 g	Ext 290x185x150

**INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATIONS / INFORMACIÓN PALÉ/
PALETTENINFORMATION**

Pallet/ Palé/ Palette: Dimensioni / Dimensions / Dimensiones/ Abmessungen	100 x 120 cm	80x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case – Piezas/caja - Stücke / Karton	8	8
Casse. / strato- Case / Layer – Cajas / estrato - Kisten / Schicht	24	20
Strati / pallet - Layer / Pallet – Estratos / palé - Schichten / Palette	9	9
Casse / pallet – Case / Pallet – Cajas / palé - Kisten / Palette	216	180

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto FLUTE LIMONCELLO codice 1398	PRODUCT SPECIFICATION Product name FLUTE LIMONCELLO code 1398	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto FLUTE LIMONCELLO Código 1398	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname FLUTE LIMONCELLO Kode 1398
---	---	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 27.01.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISIÓN FECHA DE EMISIÓN	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 27.01.2020
---	---------------------------------------	--	--

ALLERGENI/ ALLERGENS / ALÉRGENOS/ ALLERGENE

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili incroci durante il processo produttivo / In the following table are listed allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process / En la siguiente tabla se indican los posibles alérgenos propios de las materias primas utilizadas o potencialmente presentes por posibles cruces durante el proceso productivo/ Die folgende Tabelle zeigt alle Allergene, die für die verwendeten Rohstoffe typisch sind oder aufgrund möglicher Kreuzungen während des Produktionsprozesses vorhanden sein könnten.

	Presente Present Anwesend	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof / Cereales que contengan gluten y productos derivados/ Glutienhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof / Crustáceos y productos a base de crustáceos/ Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Uova e derivati / Eggs and products thereof / Huevos y productos a base de huevo/ Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Pesce e derivati / Fish and products thereof / Pescado y productos a base de pescado/ Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof / Cacahuets y productos a base de cacahuets/ Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof / Soja y productos a base de soja/ Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Latte e derivati / Milk and products thereof / Leche y sus derivados/ Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse	X	
Frutta a guscio e derivati / Shell fruits and products thereof / Frutos de cáscara y productos derivados/ Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Sedano e derivati / Celery and products thereof / Apio y productos derivados/ Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Senape e derivati / Mustard and product thereof / Mostaza y productos derivados/ Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof / Granos de sésamo y productos a base de granos de sésamo/ Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Residuo in SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ more than 10 mg/Kg o 10 mg/l / Residuo de SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ mehr als 10 mg/Kg oder 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof / Altramuces y productos a base de altramuces/ Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Mollusco and products thereof / Moluscos y productos a base de moluscos/ Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		

*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination / *Posibilidad de contaminación cruzada/ *mögliche Kreuzkontamination

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto FLUTE LIMONCELLO codice 1398	PRODUCT SPECIFICATION Product name FLUTE LIMONCELLO code 1398	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto FLUTE LIMONCELLO Código 1398	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname FLUTE LIMONCELLO Kode 1398
---	---	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 27.01.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISIÓN FECHA DE EMISIÓN	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 27.01.2020
---	---------------------------------	--------------------------------------	---

**RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION / REFERENCIAS LEGISLATIVAS/
RECHTSVORSCHRIFTEN**

Reg. CE/ EC n° 852/2004 EG-Verordnung n° 852/2004	Reg. CE/ EC n° 178/2002 EG-Verordnung n° 178/2002	Reg. CE/ EC n° 1935/2004 EG-Verordnung n° 1935/2004
Reg. CE/ EC n° 1829/2003 EG-Verordnung n° 1829/2003	Reg. CE/ EC n° 1830/2003 EG-Verordnung n° 1830/2003	Reg. UE/ EU n° 1169/2011 EU-Verordnung n° 1169/2011

**MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS / MATERIAS
PRIMAS MODIFICADAS GENÉTICAMENTE / GENETISCH VERÄNDERTE ROHSTOFFE**

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia.
This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.
El producto no contiene ingredientes modificados genéticamente y está en conformidad con la legislación europea en materia.
Das Produkt enthält keine gentechnisch veränderten Inhaltsstoffe und entspricht den einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften.